

# ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROVINCIA DI TORINO

Via Giovanni Giolitti, 1 - 10123 Torino - Tel. +39 011 562.24.68 - Fax +39 011 562.13.96

E-mail: ordine.ingegneri@ording.torino.it - Sito Internet: <http://www.ording.torino.it>

Cod. Fisc. 80089290011

Circolare n. 724

Torino, 9 maggio 2008

Prot. n. 3600

Orari di apertura al pubblico della segreteria:

LUNEDI'	10.00 - 12.00	15.00 - 17.00
MARTEDI'	10.00 - 12.00	15.00 - 17.00
MERCOLEDI'	10.00 - 12.00	15.00 - 18.45
GIOVEDI'	10.00 - 12.00	15.00 - 17.00
VENERDI'	10.00 - 13.30	chiuso

Si comunica che la Segreteria dell'Ordine  
resterà chiusa nei seguenti giorni:  
lunedì 2 giugno 2008 e lunedì 23 giugno 2008

## SOMMARIO

- a. ASSEMBLEA ORDINARIA
- b. ALBO PROFESSIONALE EDIZIONE 2007
- c. TARIFFA PROFESSIONALE:
  - APPROVAZIONE DIRETTIVA TARIFFARIA "COLLAUDI TECNICO FUNZIONALI"
  - APPROVAZIONE DIRETTIVA TARIFFARIA "D.LGS. N. 311/2006 RELATIVO AL RENDIMENTO ENERGETICO NELL'EDILIZIA"
- d. INCONTRI TECNICI IMPIANTI
- e. SEMINARIO SU "METTERSI E RIMETTERSI IN GIOCO"
- f. SEMINARIO SU "LA METODOLOGIA SIX SIGMA"
- g. SEMINARIO SU "CORRETTO TRATTAMENTO DELL'ACQUA-PRESCRIZIONI DI CUI AL D.LGS. N. 31 DEL 2.02.2001"
- h. SEMINARIO SU "LA RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA/PENALE DELLE PERSONE GIURIDICHE:PROBLEMI E PROSPETTIVE"
- i. "NOIT", IL NOTIZIARIO DELL'ORDINE INGEGNERI TORINO, CON LA SUA NEWSLETTER
- j. CONVENZIONE ORDINE INGEGNERI PROVINCIA TORINO - CIRCOLO DEGLI ARTISTI
- k. TERNE PER COLLAUDI STATICI

*Gli iscritti interessati possono prendere visione dei documenti citati nella presente Circolare presso la Segreteria dell'Ordine o richiederne copia, **previa prenotazione, via fax, al numero 011.562.13.96.***

*Le Gazzette Ufficiali possono essere consultate presso la Segreteria, alla quale potranno essere richieste anche copie di Leggi, Decreti, ecc., in esse contenuti, fino ad un massimo di 15 pagine. Per copie con pagine superiori a tale numero, gli interessati potranno ritirare la Gazzetta stessa, previo deposito di carta d'identità o patente, fotocopiarla a propria cura e spese e restituirla alla Segreteria nello stesso giorno del ritiro, prima della chiusura degli uffici.*

*I documenti predisposti dall'Ordine sono anche consultabili sul sito: <http://www.ording.torino.it>, alla voce "Circolari".*

#### **a. ASSEMBLEA ORDINARIA DEGLI ISCRITTI**

---

Venerdì 28 marzo 2008 si è svolta, presso il Centro Congressi dell'Unione Industriale di via Vela, 17, l'Assemblea ordinaria annuale degli iscritti per l'esame e l'approvazione del Conto Consuntivo 2007 e del Bilancio preventivo 2008. Nel sottolineare che entrambi i Bilanci sono stati approvati all'unanimità, con votazione nominale, dopo aver fornito risposte esaurienti ad una serie di interessanti quesiti posti dai Colleghi presenti, occorre precisare che, come per l'anno 2006, l'evento istituzionale ha rappresentato anche una utile occasione di incontro tra gli iscritti per confrontarsi su temi rilevanti riguardanti il mondo della nostra professione e per un costruttivo scambio di opinioni e suggerimenti.

In apertura di seduta, sono intervenuti, illustrando le problematiche inerenti gli Enti e le Associazioni rappresentate, Angelo Levis, Presidente della F.I.O.P.A. (Federazione Interregionale degli Ordini degli Ingegneri del Piemonte e della Valle d'Aosta), Marco Del Negro, Presidente provinciale del Sindacato Ingegneri Liberi Professionisti - InArsind, Renato Cuselli, Presidente provinciale di Federmanager, il Sindacato dei Dirigenti d'Azienda Industriali, Antonio Terrizzi, Presidente della F.O.I.T. (Fondazione dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino).

A seguire, la relazione del Presidente dell'Ordine, Ilario Cursaro, l'intervento del Segretario dell'Ordine, Antonio Sartorio e la relazione del Tesoriere dell'Ordine, Paolo Carantoni, sul Conto Consuntivo 2007 e sul Bilancio Preventivo 2008.

Nel corso dell'Assemblea, sono stati effettuati, da parte di alcuni Coordinatori di Commissioni dell'Ordine, interventi tendenti ad illustrare le attività svolte dalle rispettive Commissioni.

In particolare, il Coordinatore della Commissione "Ingegneri Manager", Antonio Cocco, ha presentato un Questionario, elaborato dalla Commissione e approvato dal Consiglio, che verrà prossimamente trasmesso a tutti gli iscritti, con richiesta di compilarlo in forma anonima e di restituirlo all'Ordine, allo scopo di potere elaborare, con procedura informatizzata, significativi dati statistici che consentano di tratteggiare, in modo il più possibile esaustivo, la figura dell'ingegnere operante nel nostro territorio.

Il progetto, unico nel suo genere, per quanto è dato sapere, ha, inoltre, l'ambizione di creare interesse nel CNI, nella speranza che tale iniziativa venga adeguatamente sostenuta a livello nazionale e si moltiplichi per tutti gli Ordini degli Ingegneri d'Italia, con l'impegno, per il nostro Ordine, di supportare, ove richiesto, analoghe indagini svolte da altri Ordini territoriali.

Ha concluso gli interventi Pietro De Felice, Vice Presidente Vicario del Consiglio Nazionale Ingegneri, la cui presenza testimonia la grande attenzione che il CNI rivolge al nostro Ordine.

#### **b. ALBO PROFESSIONALE EDIZIONE 2007**

---

Si trasmette, in allegato, il CD contenente l'Albo degli Ingegneri della Provincia di Torino, edizione 2007 - aggiornato al 15 novembre 2007.

Si ricorda che è stata stampata anche una tiratura limitata di copie cartacee: tutti coloro che avessero piacere di avere anche questa versione dell'Albo potranno ritirarla presso la segreteria dell'Ordine, in orario d'ufficio, fino ad esaurimento copie.

#### **c. TARIFFA PROFESSIONALE:**

- APPROVAZIONE DIRETTIVA TARIFFARIA "COLLAUDI TECNICO FUNZIONALI"
  - APPROVAZIONE DIRETTIVA TARIFFARIA "D.LGS. N° 311/2006 RELATIVO AL RENDIMENTO ENERGETICO NELL'EDILIZIA"
- 

Il Consiglio dell'Ordine ha deliberato, nella riunione del 4 settembre 2007, l'approvazione della direttiva tariffaria per il calcolo degli onorari relativi ai "Collaudi tecnico funzionali" e, nella riunione del 12 dicembre 2007, l'approvazione della direttiva tariffaria per il calcolo degli onorari inerenti il "D.Lgs. n.°311/2006 relativo al rendimento energetico nell'edilizia".

Entrambe le direttive, indicate, rispettivamente, come "Allegato A" ed "Allegato B", vengono trasmesse unitamente alla presente circolare.

#### **d. INCONTRI TECNICI ORGANIZZATI DALLA COMMISSIONE IMPIANTI ELETTRICI E SPECIALI**

---

Il Presidente dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino invita tutti gli iscritti a partecipare agli incontri tecnici organizzati attraverso la Commissione Impianti Elettrici e Speciali, aventi per titolo:

1. Building automation con applicazioni nelle attività ricettive (URMET)  
*Mercoledì 28 maggio 2008 dalle ore 15.30 alle ore 19.00*
2. L'uso di Sienergy Integra come supporto nella progettazione elettrica (SIEMENS)  
*Martedì 3 giugno 2008 dalle ore 15.30 alle ore 19.00*
3. La progettazione del videocontrollo e TVCC (URMET)  
*Giovedì 3 luglio 2008 dalle ore 15.30 alle ore 19.00*  
Relatori:
  - Sig. Alessandro Onida - Engineer Consultant Manager Urmet Domus
  - Sig. Pietro Dentis - Product Manager Divisione TVCC Urmet Domus  
Membro del Sottocomitato GL7 COMITATO CEI 79
4. L'illuminazione delle strade e delle aree di sosta secondo le nuove norme UNI (Castaldi illuminazione)  
*Martedì 16 settembre 2008 dalle ore 15.30 alle ore 19.00*
5. Impianti domotici (GEWISS)  
*Martedì 14 ottobre 2008 dalle ore 15.30 alle ore 19.00*

Gli incontri avranno luogo presso la Sala del Consiglio dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino via Giovanni Giolitti n.°1, in Torino.

I relatori degli incontri di cui ai punti 1, 2, 4, e 5 saranno comunicati in seguito dalle aziende interessate.

*Modalità di adesione e partecipazione:*

La partecipazione ai Seminari È GRATUITA e nella sala è ammesso, per motivi di sicurezza, un numero massimo di 70 partecipanti.

La prenotazione è obbligatoria e si può effettuare comunicando i propri dati via e-mail ([eventi@ording.torino.it](mailto:eventi@ording.torino.it)), via fax (011.070.42.56) o attraverso l'area riservata del sito dell'Ordine ([www.ording.torino.it](http://www.ording.torino.it)). Le prenotazioni verranno accodate in ordine di arrivo e saranno chiuse una volta raggiunta la capienza della sala.

I partecipanti avranno conferma di partecipazione.

Si allega un modulo appositamente predisposto, riportante il programma.

#### **e. SEMINARIO SU "METTERSI E RIMETTERSI IN GIOCO"**

Il Presidente dell'Ordine, Ing. Ilario Curaro, invita tutti gli iscritti che desiderino valutare nuovi orizzonti lavorativi, a partecipare presso la Sala del Consiglio dell'Ordine, dalle ore 14.30 alle ore 18.30 del 4 giugno 2008, al Seminario organizzato attraverso le Commissioni "Dipendenti" e "Meet Ing Point", dal titolo "Mettersi e rimettersi in gioco - Passi e strategie per crearsi una nuova situazione di lavoro", nel corso del quale gli attuali Consulenti dell'Ordine, che svolgono la loro attività nell'ambito del Servizio Meet Ing Point, intratterranno i partecipanti sul tema, trattandolo sotto il profilo psicologico, del parallelismo tra l'attività autonoma ed il rapporto di lavoro dipendente e sotto il profilo fiscale.

*Modalità di adesione e partecipazione:*

La partecipazione all'incontro è gratuita.

La prenotazione è obbligatoria e si può effettuare comunicando tutti i propri dati via e-mail ([eventi@ording.torino.it](mailto:eventi@ording.torino.it)), via fax (011.070.42.56) o attraverso l'area riservata del sito dell'Ordine ([www.ording.torino.it](http://www.ording.torino.it)), entro e non oltre il 30 maggio 2008.

**ATTENZIONE:** Poiché la capienza della sala permette la partecipazione di un numero massimo di 70 persone, le adesioni verranno prese in considerazione secondo l'ordine temporale di trasmissione e saranno chiuse una volta raggiunta la capienza della Sala.

I partecipanti avranno conferma di partecipazione.

Si allega un modulo appositamente predisposto, riportante il programma.

#### **f. SEMINARIO SU "LA METODOLOGIA SIX SIGMA"**

Sulle tematiche attinenti alla efficacia e alla incidenza della comunicazione all'interno e all'esterno dell'azienda, il Presidente dell'Ordine invita gli iscritti a partecipare, presso la Sala del Consiglio dell'Ordine, dalle ore 17.30 alle ore 19.30 del 16 giugno 2008, al Seminario organizzato attraverso la Commissione "Ingegneri Manager" dal titolo "La metodologia Six Sigma", nel corso del quale i partecipanti verranno intrattenuti su un interessante sistema per identificare e ridurre la variabilità nella gestione dei vari processi aziendali.

*Modalità di adesione e partecipazione:*

La partecipazione all'incontro è gratuita.

La prenotazione è obbligatoria e si può effettuare comunicando tutti i propri dati via e.mail (eventi@ording.torino.it), via fax (011.070.42.56) o attraverso l'area riservata del sito dell'Ordine ([www.ording.torino.it](http://www.ording.torino.it)), entro e non oltre il 31 maggio 2008.

**ATTENZIONE:** Poiché la capienza della sala permette la partecipazione di un numero massimo di 70 persone, le adesioni verranno prese in considerazione secondo l'ordine temporale di trasmissione e saranno chiuse una volta raggiunta la capienza della Sala.

I partecipanti avranno conferma di partecipazione.

Si allega un modulo appositamente predisposto, riportante il programma.

**g. SEMINARIO SU "CORRETTO TRATTAMENTO DELL'ACQUA - PRESCRIZIONI DI CUI AL D.LGS. N. 31 DEL 2.02.2001"**

L'Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino organizza, con la collaborazione della Chilichemie Italiana S.r.l., un Seminario sul "Corretto trattamento dell'acqua alla luce delle prescrizioni introdotte dal D.Lgs. n. 31 del 2.02.2001 sulla qualità delle acque destinate al consumo umano e sulla profilassi alla Legionellosi", che si terrà presso la Sala del Consiglio dell'Ordine dalle ore 16.00 alle ore 18.30 del 17 giugno 2008.

*Modalità di adesione e partecipazione:*

La partecipazione all'incontro è gratuita.

La prenotazione è obbligatoria e si può effettuare comunicando tutti i propri dati via e.mail (eventi@ording.torino.it), via fax (011.070.42.56) o attraverso l'area riservata del sito dell'Ordine ([www.ording.torino.it](http://www.ording.torino.it)), entro e non oltre il 10 giugno 2008.

**ATTENZIONE:** Poiché la capienza della sala permette la partecipazione di un numero massimo di 70 persone, le adesioni verranno prese in considerazione secondo l'ordine temporale di trasmissione e saranno chiuse una volta raggiunta la capienza della Sala.

I partecipanti avranno conferma di partecipazione.

Si allega un modulo appositamente predisposto, riportante il programma.

**h. SEMINARIO SU "LA RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA/PENALE DELLE PERSONE GIURIDICHE: PROBLEMI E PROSPETTIVE"**

Il Presidente dell'Ordine, Ing. Ilario Cursaro, invita gli iscritti a partecipare al Seminario, organizzato attraverso la Commissione "Ingegneri Manager", che si terrà presso la Sala del Consiglio dell'Ordine dalle ore 17.30 alle ore 19.30 del 2 luglio 2008, dal titolo "La Responsabilità Amministrativa/Penale delle persone giuridiche: Problemi e prospettive".

Nel corso di tale incontro, gli Avv. G. Giordanengo e S. Carosso, dello Studio Giordanengo Avvocati Associati, intratterranno i partecipanti sul tema, trattandolo sotto il profilo normativo ed affrontando talune peculiarità come quelle relative ai reati presupposto, alle responsabilità per fatti commessi da soggetti apicali e loro sottoposti nell'esercizio delle rispettive funzioni ed ai modelli di organizzazione e controllo volti a preservare le persone giuridiche dai provvedimenti giudiziari connessi alle responsabilità del ruolo svolto.

*Modalità di adesione e partecipazione:*

La partecipazione all'incontro è gratuita.

La prenotazione è obbligatoria e si può effettuare comunicando tutti i propri dati via e.mail (eventi@ording.torino.it), via fax (011.070.42.56) o attraverso l'area riservata del sito dell'Ordine ([www.ording.torino.it](http://www.ording.torino.it)), entro e non oltre il 31 maggio 2008.

**ATTENZIONE:** Poiché la capienza della sala permette la partecipazione di un numero massimo di 70 persone, le adesioni verranno prese in considerazione secondo l'ordine temporale di trasmissione e saranno chiuse una volta raggiunta la capienza della Sala.

I partecipanti avranno conferma di partecipazione.

Si allega un modulo appositamente predisposto, riportante il programma.

**i. "NOIT", IL NOTIZIARIO DELL'ORDINE INGEGNERI TORINO, CON LA SUA NEWSLETTER**

Prossimamente, vedrà la luce una nuova iniziativa editoriale del nostro Ordine, costituita dal NOIT (Notiziario Ordine Ingegneri Torino) che, con la sua Newsletter indirizzata periodicamente a tutti gli iscritti che hanno fornito all'Ordine un indirizzo e-mail presso il quale ricevere via web documenti informativi (Circolare, Rivista, ecc...), si prefigge di tenere i Colleghi aggiornati, in modo più rapido ed efficace, sulle principali notizie che interessano la categoria.

Allo scopo di permettere a questo nuovo strumento di comunicazione di raggiungere il massimo numero di iscritti, si invitano i Colleghi che non lo avessero già fatto a voler indicare, utilizzando l'apposito modulo di "comunicazione e-mail", che si allega, un indirizzo e-mail, ove mancante o l'indirizzo e-mail a suo tempo fornito all'Ordine, dichiarando la propria disponibilità a ricevere tramite Internet, la Newsletter, oltre che eventuali ulteriori documenti a carattere informativo (Circolare e Rivista "Ingegnitorino").

#### **j. CONVENZIONE ORDINE INGEGNERI PROVINCIA TORINO - CIRCOLO DEGLI ARTISTI**

L'Ordine degli ingegneri della Provincia di Torino e il Circolo degli Artisti hanno stipulato, per il corrente anno 2008, con possibile estensione agli anni successivi, una Convenzione di collaborazione reciproca, allo scopo di "coniugare le rispettive energie, esperienze, know-how e di elaborare progettualità comuni".

Secondo tale accordo, ciascun iscritto all'Ordine, unitamente ai suoi stretti familiari, versando a quota annuale di € 50,00, verrà accolto, in qualità di invitato permanente, nella sede sociale del Circolo di via Bogino, 9, in quella di corso Moncalieri, 88 e negli altri luoghi ove il Circolo organizza iniziative, avendo la possibilità di partecipare a tutte le attività. Ciascun iscritto aderente, che abbia versato la quota suddetta, verrà qualificato come "Socio aggregato" del Circolo, senza diritto di elettorato attivo e passivo e di partecipazione agli organi elettivi ed alle assemblee del Circolo.

Per le singole iniziative e/o attività, quali, ad esempio, cene, spettacoli, attività sportive, balli, ecc., per le quali il Circolo chieda rimborsi spese ai Soci, gli aggregati, ove partecipino, saranno tenuti ai rimborsi spese nella misura che verrà indicata di volta in volta in occasione di ciascuna iniziativa.

Ciascun iscritto potrà rivolgersi alla Segreteria dell'Ordine, la quale, dopo aver ricevuto il pagamento della quota di € 50,00, previa consegna all'interessato di idonea tessera, comunicherà al Circolo, di volta in volta, il nominativo e i dati anagrafici di colui che, aderendo alla presente Convenzione, sarà considerato "Socio aggregato", con espressa autorizzazione al trattamento dei dati personali e provvederà, a sua volta, a trasferire al Circolo la quota di € 50,00 ricevuta dall'iscritto.

Il Circolo si impegna a dare comunicazione delle proprie attività, iniziative, manifestazioni ed eventi, ordinari e/o straordinari, alla Segreteria dell'Ordine la quale provvederà a darne informazione ai propri iscritti aderenti.

La Convenzione durerà fino al 31 dicembre 2008 ma potrà essere ulteriormente rinnovata negli anni successivi.

Per i Colleghi aderenti, il Circolo degli Artisti di Torino, in accordo con l'Ordine, ha organizzato, in data 5 giugno p. v., una serata presso la sede estiva di corso Moncalieri 88, durante la quale, per una spesa di € 25,00 a persona, gli ospiti verranno intrattenuti a cena e potranno trascorrere, in un angolo della città molto suggestivo, una piacevole serata dedicata agli ingegneri ed alla riscoperta della storica regata di canottaggio che, dall'inizio del secolo scorso e fino alla metà degli anni "50", portava il nome del Circolo Eridano.

#### **k. TERNE PER COLLAUDI STATICI**

Si riportano, qui di seguito, le terne estratte per i collaudi statici ed approvate nelle riunioni di Consiglio dell'8 novembre e del 18 dicembre 2007, del 23 gennaio, del 25 febbraio, del 17 marzo e del 22 aprile 2008:

##### *Consiglio dell'8 novembre 2007*

n. 531 Ditta Antonino Sgro

ing. Benedetto Giuseppe  
ing. Cirigliano Giovanni  
ing. Crivellari Riccardo

##### *Consiglio del 18 dicembre 2007*

n. 532 Impresa G.F. Costruzioni s.r.l.

ing. Bocco Maurilio  
ing. Ciro Arturo Biagio  
ing. Giovagnetti Gianfranco

n. 533 Itakos s.n.c.

ing. Chiaraviglio Alessandro  
ing. Bianciotto Aldo Giovanni  
ing. Carbone Carlo

n. 534 N.C.Z. Costruzioni s.r.l.

ing. Bee Giovanni  
ing. Bray Carlo  
ing. Malvicini Giovanni Battista

n. 535 I.C.L. Edilizia s.n.c.

ing. Bertolino Lorenzo  
ing. Russo Giovanni  
ing. Cassatella Giovanni

*Consiglio del 23 gennaio 2008*

n. 536 Ragazzi Costruzioni di Geom. Ragazzi D.

ing. Buttironi Sergio  
ing. Anfosso Massimo  
ing. Bartolozzi Roberto

n. 537 Masoero Costruzioni s.r.l.

ing. Binello Roberto  
ing. Mabritto Sergio  
ing. Belpanno Tommaso

n. 538 C. & C. s.a.s. di Certo Vincenzo & C. A.

ing. Benincasa di Caravacio Rosario  
ing. Martina Livio  
ing. Giani Fulvio

*Consiglio del 25 febbraio 2008*

n. 539 S.I.S.E.A. s.p.a.

ing. Bernini Alessandro  
ing. Sanasi Lucio  
ing. Chiadò Elio

n. 540 F.lli Nepote Fus di Nepote Fus A & C. snc

ing. Chiaraviglio Alberto  
ing. Luetto Dario  
ing. Ferrero Renato

n. 541 EDIL-TO s.r.l.

ing. Maletta Fiore  
ing. Natalina Corigliano  
ing. Caruso Antonino

*Consiglio del 17 marzo 2008*

n. 542 Edil Paduano di Paduano Carmine & C. s.a.s.

ing. Burzio Giulio  
ing. Candiano Giovanni  
ing. Geremia Valter

n. 543 F.lli Pignatari M. e C. s.n.c.

ing. Comito Pietro  
ing. Pelissetti Massimo  
ing. Vedelago Silvano

n. 544 Cherio Vogliotti Costruzioni s.r.l.

ing. Benevello Enrico  
ing. Pellegrino Carlo  
ing. Catania Gianbattista

n. 545 Impresa Rosso s.p.a.

ing. Luda di Cortemiglia Francesco  
ing. Sgro Domenico  
ing. Gabrieli Giuliano

*Consiglio del 22 aprile 2008*

n. 546 Castelcostruzioni s.a.s.

ing. Bruera Marcello  
ing. Gonella Giovanni Sergio  
ing. Savoini Giona

n. 547 Ditta Domenico Malara

ing. Lasala Francesco  
ing. Badariotti Claudio  
ing. Benatti Roberto

n. 548 R.EDI. s.r.l.

ing. Spataro Leonardo  
ing. Marziano Cosimo  
ing. Baietto Fulvio

n. 549 S.I.P.P.A. s.a.s.

ing. Gennaro Domenico  
ing. Manfredi Vittorio  
ing. Vaj Camillo

n. 550 Zetadieci s.r.l.

ing. Grasso Franco  
ing. Indelicato Ferdinando  
ing. Aiello Maurizio

IL SEGRETARIO  
Antonio SARTORIO

IL PRESIDENTE  
Ilario CURSARO